

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau



(43) International publication date
18 December 2003 (18.12.2003)

PCT

(10) International publication number
WO 03/104000 A1

(51) International patent classification⁷: B60H 1/00

[DE/DE]; Winterlinger Weg 8, 70567 Stuttgart (DE).
KEMLE, Andreas [DE/DE]; Bolzstrasse 2, 74321
Bietigheim-Bissingen (DE).

(21) International application number: PCT/EP03/05751

(22) International filing date: 2 June 2003 (02.06.2003)

(74) Joint Representative: BEHR GMBH & CO.;
Mauserstrasse 3, 70469 Stuttgart (DE).

(25) Language of filing: German

(26) Language of publication: German

(30) Data relating to the priority:
102 25 055.3 6 June 2002 (06.06.2002) DE

(81) Designated states (*national*): AE, AG, AL, AM, AT,
AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO,
CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD,
GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG,
KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD,
MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL,
PT, RO, RU, SD, SE, SG, SK, SL, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(71) Applicant (*for all designated States except US*): BEHR
GMBH & CO. [DE/DE]; Mausерstrasse 3, 70469 Stuttgart
(DE).

(72) Inventors; and

(84) Designated states (*regional*): ARIPO patent (GH, GM,
KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),
Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

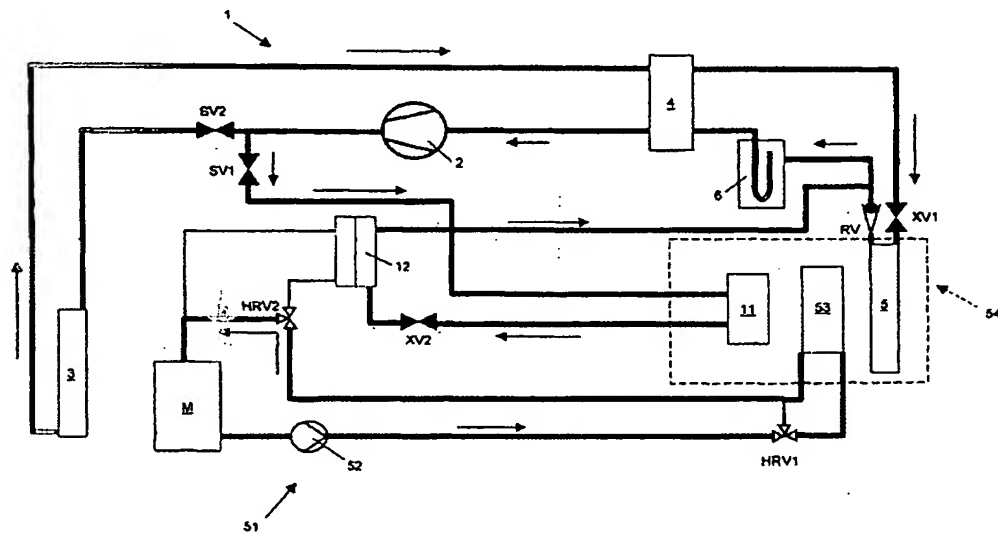
(75) Inventors/Applicants (*US only*): FEUERECKER, Günther

[continued on next page]

As printed

(54) Title: AIR CONDITIONER FOR A MOTOR VEHICLE

(54) Bezeichnung: KLIMAANLAGE FÜR EIN KRAFTFAHRZEUG



(57) Abstract: The invention relates to an air conditioner for a motor vehicle, comprising a coolant circuit (1) that is provided with several heat-transferring devices through which a coolant can be directed, a heat-transferring device (12) also being part of a coolant circuit. Coolant is redirected from portions of the coolant circuit (1), which are shut down during heating, into a portion of the coolant circuit (1), which is active during heating, as required. Also disclosed is a method for operating such an air conditioner.

WO 03/104000 A1

[continued on next page]

TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

- *before the expiration of the time limit for amending the claims and to be republished in the event of receipt of amendments*

Declaration under Rule 4.17:

- *of inventorship (Rule 4.17(iv)) for the following designation US*

For an explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, reference is made to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular edition of the PCT Gazette.

Published:

- *With International Search Report.*

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft eine Klimaanlage für ein Kraftfahrzeug mit einem Kältemittelkreislauf (1) mit mehreren Wärmeübertragern durch die ein Kältemittel leitbar ist, wovon ein Wärmeübertrager (12) zugleich Teil eines Kühlmittelkreislaufs ist, wobei bei Bedarf eine Kältemittelrückführung aus im Heizbetrieb stillgelegten Teilen des Kältemittelkreislaufs (1) in einen im Heizbetrieb aktiven Teil des Kältemittelkreislaufs (1) vorgesehen ist, sowie ein Verfahren zum Betreiben einer derartigen Klimaanlage.